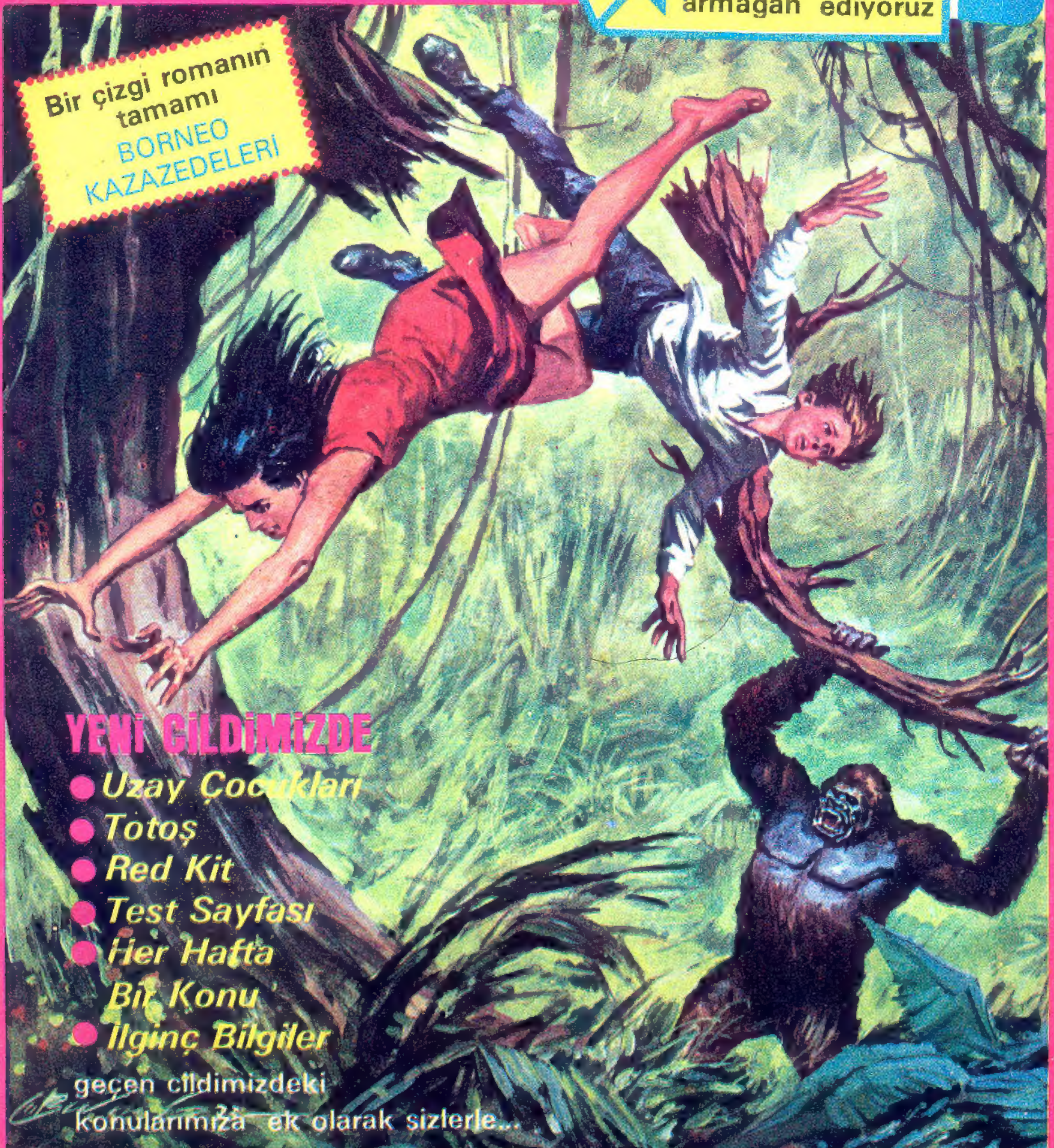
Milliyet
ÇOCUK
8 Ekim 1979 • Sayı 41 • 10 Lira

Her hafta ANSİKLOPEDİ eki armağan ediyoruz



Mayne Reid

BORNEO KAZAZEDELERİ

1892 YILINDA, MADAGASKAR AÇIKLARINDA UÇSUZ BUCAKSIZ PASİFİK OKYANUSUNDA BİR SAL...
KAPTAN, HANGİ YÖNE GİDİYORUZ ?
BİR DUGON GÖRDÜM.
DUGON MU DEDİN, BABA...
BU KARAYA YAKLAŞTIĞIMIZI GÖSTERİR...
DALGALARI BİZİ KARAYA SÜRÜKLEMİŞ DEMEK.
DUGONLAR FIRTINA KORKUSUYLA KARADAN FAZLA UZAKLAŞAMAYAN HAYVANLARDIR...
CARRILLO
NE DERSİN, SALU ?
HAKLISIN, KAPTAN.
KARA GÖRÜNDÜ...
YAŞASIN!
SONUNDA BAŞARDIK!
KÜREKLERE ASILIN!
O ANDA KAPTAN, BİRDEN YAKIN GEÇMİŞİ ANIMSADI...
BABA BİZİ BIRAKAMAZSIN.
AMA HELEN, SEN VE KARDEŞİN BU UZUN YOLCULUĞA DAYANAMAZSINIZ...
SENİNLE GELMEK İSTİYORUZ...
MARGARET, KEŞKE SEN DE YANIMIZDA OLSAYDIN...
YALVARIRIM BABA. ANNEM ÖLDÜ. BİR DE SENDEN AYRILMAYALIM.
NE ZAMAN YOLA ÇIKIYORUZ.
1

ALEX REDWOOD'UN TİCARET GEMİSİ, GENÇLERİ DE ALARAK UZUN BİR YOLCULUĞA ÇIKTI...
YAŞASIN! GİDİYORUZ.
KAPTANIN VE GENÇLERİN ŞANSI HEP YA- VER GİDER UMARIM...
GÜNLERDİR DE- NİZDEYİZ. NE KA- DAR SAKİN. DOĞAL MI BU SİZCE?
BİR SÜRE SONRA KUZEY AME- RİKA AÇIKLARINDA OLAY PATLAK VERİR...
SİKLON'A GİR- DİK! DALGA GELİYOR...
SIKI TUTUNUN! TAYFALAR CAN- KURTARAN SANDAL- LARINI HAZIRLASIN- LAR...
KORKTUKLARI BAŞINA GELDİ...
KAYIKLARA! HERKES KAYIKLA- RA!
AAAAH!
BİZDEN BAŞKA KURTU- LAN YOK!
TAHMİNEN NERE- LERDEYİZ KAP- TAN.
BİLMİYORUM. FIRTINADAN SONRA YÖNÜMÜ İYİCE KARIŞ- TIRDIM...
AMA, BORNEO AÇIKLA- RINDA BİR YERLERDE OLMALIYIZ.
YANİ KORSAN BÖLGESİN- DE...
BURASI DÜNYANIN EN TEHLİKELİ DENİZİ...
2

AÇIK DENIZDE GEÇEN UZUN GÜNLER...
ÇOK AZ PEKSİMETİMİZ KALDI. BU YOLCULUK DAHA FAZLA UZAMAZ UMARIM.
KAPTANIN UMUTLARI SONUNDA GERÇEKLEŞMİŞTİ.
KURTULDUK. KARA GÖRÜNDÜ. BORNEO BURASI...
BENDE AYNI ŞEYİ DÜŞÜNÜYORDUM.
EN AZINDAN KORSANLARDAN KURTULDUK...
HEM DE SAĞ SALİM. BAKALIM BİZİ KARŞILAYAN ÇIKACAK MI?
KAZASIZ BELASIZ KARAYA ÇIKTIK YA!
HAKLISIN. BİR AN ÖNCE AYAĞIMIZI TOPRAĞA BASALIM.
GARRELLO
SAKİN DENİZDE YANAŞMAK ZOR OLMADI...
HA GAYRET ÇOCUKLAR!
ANLADIĞIM KADARIYLA ISSIZ VE BOŞ BİR BÖLGEYE DÜŞTÜK.
UFAK BİR ARAŞTIRMADAN SONRA...
İN CİN TOP OYNUYOR, KAPTAN.
BORNEO'NUN HİÇ KEŞFEDİLMEMİŞ BİR KESİMİNDEYİZ KUŞKUSUZ.
AMA KORSANLARLA HER AN KARŞILAŞABİLİRİZ,.. YA DA BİR AVRUPA KOLONİSİYLE...
GEMİDEN KURTARDIĞIMIZ TÜFEK VE FİŞEKLER İŞİMİZE YARAYACAK DESENİZE...
ŞİMDİLİK SADECE DANS EDEN HOLLANDALILARLA, İNGİLİZ FABRİKALARI İLE KARŞILAŞMAYI UMALIM.
3

AYNI GECE DOSTLARIMIZ BİR KAMP KURDULAR.-
ERTESİ GÜN...
HADİ BAYLAR! KAHVALTINIZ HAZIR!
ÇOK AKILLISIN, SALU...
HİNDİSTAN CEVİZİ.
MMM... ÇOK GÜZEL AMA SERT...
GENE DE PEKSİMETTEN İYDİR...
BABAN NEREDE?
O ANDA...
AAAAH!..
BABAMIN SESİ BU!
NELER OLUYOR?
YANILMAMIŞLARDI. BABALARI TEHLİKEDEYDİ...
KAPTAN REDWOOD!
DİKKAT EDİN.
YA ATEŞ EDERKEN KAPTANI VURURSAM...
KAPTAN, NE OLUYOR?
KOŞ, HELEN.
AHH!
BOA YILANI BU!
BABA.
NE YAPIYORSUN, SALU?
4

ASIL SEN KARIŞMA. KAPTANI VURACAKSIN.
SEN KARIŞMA. BANA BIRAK...
MURTAGH DEV YILANA SALDIRINCA...
DİKKAT ET!
AAH!
SULA HİÇ DÜŞÜNMEDEN ATILDI...
AAAH!
İLK DARBEDE İŞİNİ BİTİRMELİYİM.
VE BİRDEN BIÇAĞI SAPLADI...
HAYATIMI KURTARDIN.
SAĞOL DOSTUM!
TANRIYA ŞÜKÜR. BİR AN HEPİMİZİ ÖLDÜRECEK SANDIM.
SONRAKİ GÜNLERDE DOSTLARIMIZIN DURUMU DÜZELMEYE BAŞLADI...
BULDUKLARINI SALV'YA GÖSTER. HEPSİNİ ÇOK İYİ TANIYOR.
5

İÇİMDE SANKİ BİR KOLONİYE DÜŞMÜŞÜZ GİBİ BİR DUYGU VAR. SEN NE DERSİN?
AYNI GÖRÜŞTEYİM. ÜSTELİK KARŞILAŞTIĞIMIZ TEHLİKE NE İLK NE DE SON OLACAK.
KORSANLARI MI KASTEDİYORSUN? ŞU HALDE YARIN ORMANIN İÇLERİNE DOĞRU GİTMELİYİZ.
ERTESİ GÜN...
NEDEN KIYIDAN AYRILDIK, BABA?
KORSANLARDAN KORUNABİLMEK İÇİN. YOKSA KIYIYA YANAŞTIKLARINDA, BİZİ GÖRÜRLERDİ.
SALU'YA SORSANA, NE ZAMAN YEMEK YİYORUZ...
ADAYA AYAK BASALI İÇİMİZ DIŞIMIZ CEVİZ OLDU...
O SIRADA SALU, BAMBU KAMIŞLARINDAN BASİT BİR SİLAH YAPIYORDU.
YENİ İCAT ETTİĞİM SİLAHI GÖRDÜN MÜ HENRY?
DİKKAT!
KİMSE KIPIRDAMASIN, KAPTAN!
AUUURG...!
YENİ SİLÂHIMI HEMEN DENEMEK İSTİYORUM.
MURTAGH DA GÖZÜNÜ DİKMİŞ SİYAH PANTERE BAKIYORDU...
SEN DE SİLAHINI HAZIRLA MURTAGH!
6

İSLUP!
AMA SILAU HAYVANI KIZDIRMAKTAN BAŞKA BIR İŞE YARAMAMIŞTI...
¡AUUURG...!
DİKKAT!
MURTAGH TAM ZAMANINDA ATEŞ ETTİ.
¡AUUURG...!
BANG!
BU TEHLİKEYİ DE ATLATTIK, BABA...
TEKRAR TEŞEKKÜRLER, MURTAGH. GENE TAM ZAMANINDA YETİŞTİN...
ÇOK DİKKATLİ OLMALIYIZ. YOLA DEVAM EDELİM.
KIYIDAN OLDUKÇA UZAKLAŞTIK. DALGALARIN SESLERİ DUYULMUYOR.
KIYIDA KALSAYDIK KORSANLARA YAKALANIRDIK. AMA YOLA DEVAM EDERSEK HOLLANDA VEYA İNGİLİZ KOLONİLERİNDEN BİRİNE VARABİLİRİZ...

YÜRÜYÜŞ İLERLEDİKÇE SALU, ÇEVREDE YİYECEK İÇECEK İZLERİNE RASTLAMAYA BAŞLADI..
NEYSE Kİ ŞU ANDA SU SIKINTIMIZ YOK.
ANCAK BİR SABAH YÜRÜYÜŞ SIRASINDA..
SALU ORADA NE YAPIYOR, DERSİNİZ ?
NE VAR SALU?
İNSAN İZLERİ, YERLİ İZLERİ BUNLAR!
YERLİ İZLERİ Mİ ?
BUNA NE DERSİNİZ, KAPTAN ? BİZ BURADA KİMSE YAŞAMIYOR, SANIYORDUK. OYSA YERLİLER VARMIŞ...
DEMEK YANILMIŞIZ.
İLKEL KABİLELER BUNLAR. ÇOCUKLARA SÖYLEMEYELİM.
ANCAK SÖYLEMEYE GEREK KALMADAN...
YOLA DEVAM EDELİM. SIĞINACAK BİR YER BULURUZ.
KAPTAN GALİBA BİR ŞEYLER DUYDUM.
SUS, SALU. KONUŞMA YÜRÜ.
BEN SİLAHLA BEKLEYECEĞİM. BU GARİP SES HOŞUMA GİTMEDİ.
8

BUNLAR KUŞKUSUZ DYAK'LAR, KAPTAN. KURBANLARINA ACIMASIZDIRLAR.
BİRDEN ÇALILIKLAR ARASINDAN...
AJUH!!!!!!!!!
DİKKAT, KAPTAN DYAK'LAR
!
BOŞUNA KAPTAN, ÇOK KALABALIKLAR...
KOŞUN, KOŞUN!
GLOA-GANWO! KORA-KORA-ARUA...
AJUH!!!!!!!!!
BU KEZ KAPANA SIKIŞTIK.
ÜMİDİNİZİ KAYBETMEYİN, KAPTAN.
AH!, AYAĞIM...

MURTAGH, NEN VAR ?
IŞIM BITTI.
BANG!
UUAAAH!
ÇABUK, MURTAGH.
YERLİLERİN ŞAŞKINLIĞINDAN YARARLANDILAR...
KOŞUN!
UF...
AMA ŞAŞKINLIK UZUN SÜRMEDİ...
DİKKAT KAPTAN! ÇEVREMİZİ SARIYORLAR...
SALU'NUN DEDİĞİ ÇIKTI...
DİRENMEK YARARSIZ...
TESLİM OLMAKTAN BAŞKA YOL YOK.
ÇOK KORKUYORUM, BABA.
HAYATIMIZI PAHALIYA SATACAĞIZ.
10

BIRDEN KAPTAN TÜFEĞİ DOĞRULTTU...
GARİP BİR SES DUYDUM.
GENE NE VAR.
ÇEKİLİYORLAR. YERLİLER GERİ ÇEKİLİYORLAR...
GERÇEKTEN...
YAŞASIN KURTULDUK.
YERLİLER BEKLENMEDİK BİR ŞEKİLDE GERİLEMİŞLERDİ...
BUOMBI-GOANKOA! MIASROMBI
MIAS ROMBI
DURUN BAKALIM. SÖYLEDİKLERİ KELİMENİN BİR ANLAMI OLMALI..
HANGİ KELİMENİN?
ÇOK ETKİLİ BİR KELİME BU... MIAS ROMBI
NE DEMEK İSTİYORSUN?
MIAS ROMBI, BORNEO'DA YAŞAYAN GORİLLERE VERİLEN ADDIR.
SALU'NUN AÇIKLAMASI, KAPTAN'A DENİZCİLER ARASINDA ANLATILAN BİR EFSANEYİ ANIMSATTI.
AMA BU EFSANENİN GERÇEK OLDUĞUNA İNANIYOR MUSUN SEN?
TABİİ GERÇEK KAPTAN. BİZİ O KURTARDI.
ONA HAYATIMIZI BORÇLUYUZ...
ANLATTIĞIN ÖYKÜYE ÇOCUKLAR BİLE GÜLER.

NE OLURSA OLSUN, KURTULDUK YA, SİZ ONA BAKIN. BİZE NE GÖRİLDEN.
BU HAYVANIN YAŞADIĞI BÖLGEDE HAYATIMIZ GÜVENCEDE DEMEKTİR.
LAFI BIRAKIP YOLA KOYULALIM ...
KARANLIK BASINCA KONAKLADILAR.
KAMP İÇİN BURASI İYİ. ATEŞ İÇİN ODUN TOPLA SALU.
OLUR, KAPTAN.
SEN BU GORİL ÖYKÜSÜNE İNANIYOR MUSUN, HENRY SADECE HANGİSİ HAKLI? BABAM BI, SALU MU?
BABAM, TABİİ. SEN HERHALDE SALU'YU CIDDIYE ALDIN.
KARDEŞİM BİLE BENİ ÖNEMSEMİYOR...
KRAŞ
ASLINDA BEN DE SALU'YA İNANIYORUM.
12

AMA DEV GORİL ÖYKÜSÜNÜN DE EFSANEDEN BAŞKA BİR ŞEY OLMADIĞINA EMİNİM.
KİM VAR ORADA ?
¡CREC!
GÜRÜLTÜYÜ DUYAN HENRY O YÖNE SEĞİRTTİ.
DOMUZMUŞ...
ÇOK APTALIM. BİRAN GORİL SANDIM.
DOMUZU GÖREN SULA' NIN AKLINA AKŞAM YEMEĞİ İÇİN PARLAK BİR FİKİR GELDİ.
KAPTAN, BAKIN: TAZE ET KOŞUYOR.
¡BANG!
GRRRRR!
VURDUNUZ ONU, KAPTAN.
ŞUNU BİR GÜZEL KIZARTALIM.
HENRY DE NEREYE GİTTİ ?
BABA, DOĞRU SÖYLE. GERÇEKTEN BU DEV GORİL ÖYKÜSÜNE İNANMIYOR MUSUN ?
İSTERSEN BUNU YEMEKTE KONUŞALIM.
13

KAPTAN DA İYİ NİŞANCIYMIŞ.
AAAAH!
HENRY, BU!
KARDEŞİNİN SESİ BU, HELEN. NEREDE O?
SESİ KARŞIDAN GELDİ.
SEN SAĞDAN, BEN SOLDAN YAKLAŞALIM. KOŞ.
BENİ YALNIZ BIRAKMAYIN.
BABA, DURUN!
İMDAAT!
ACELE EDELİM, SALU
BU TARAFA KAPTAN!
BU SIRADA ZAVALLI HENRY...
AH!
NEREYE GİTTİLER BUNLAR?
HENRY DEHŞETTEN DONA KALMIŞTI..
GRR...
İMDAAT, İMDAAT AAHH!
14

HENRY, KARDEŞİM! NEREDESİN ?
ÇABUK OL, SALU .
KAPTAN, SALU! NEREDESİNİZ. ?..
SES BU TARAFTAN GELDİ .
HERKES PANİK İÇİNDE KOŞUYOR-DU. . .
HENRY.. HENRY...
KAMPA DÖN HELEN!
AMA İŞ İŞTEN GEÇ-MİŞTİ ..
GRR!
HELEN!
AAH!
HELEN DİKKAT!
İMDAT!
15

KAÇALIM!
KAPTAN, SALU! NE VAR?
AMAN TANRIM! ŞURAYA BAK.
OLAMAZ!
ACELE ET HELEN!
YAVRULARIM BENİM.
BU MİAS ROMBİ, KAPTAN. BORNEO GORİLİ..
GRRR... AUURRGH!
¡BANG!
DİKKAT EDİN, KAPTAN. ÇOCUKLARI VURA-BİLİRSİNİZ..
AMA HERŞEY BOŞUNA.
GRR! AUURGH!
¡BANG!
¡BANG!
CANAVAR TÜM GÜCÜNÜ GÖSTERİYOR..
AURGH!
16

AURGH!
ACI KUVVETE DAYANAMAYAN DAL KIRILDI VE...
AAAH...!
¡GRAC!
¡BANG!
ANCAK, KAPTANIN TÜM GAYRETLERİ FAYDASIZDI...
BANG!
¡BANG!
BOŞUNA HAYVANI KIZDIRIYORUZ
YAKLAŞIYOR
AAH!
GORİL BİR FİSKEYLE HENRY'DEN KURTULDU...
¡AAH!
¡AURGH!
HENRY, HELEN!
¡BANG!

AAH! İMDAAAT!
BIRAK ONU, CANAVAR! BIRAK!
HAYVANIN PENÇESİ YARALAMIŞ. NASILSIN HENRY?
HELEN NEREDE?
KAPTAN'LA GİTTİ.
BIRAK ONU DİYORUM.
DURUN BIRAZ, NEFES ALIN KAPTAN!
SADIK ADAMININ SESİ, PERİŞAN OLMUŞ BABANIN AKLINI BAŞINA GETİRDİ...
NASIL DURAYIM?
ANCAK ÜZÜNTÜDEN NE YAPACAĞINI BİLMİYORDU
HELEN, KIZIM BENİM!..
SAKIN OLUN KAPTAN. BU HAYVANA KİMSE KARŞI KOYAMAZ.
GORİL, HELEN'İ KAÇIRMIŞ. DUYDUN MU MURTAGH?
MERAK ETME, KURTARACAĞIZ.
PEKİ, NE YAPMAMIZ GEREK?
ONUNLA TEKRAR KARŞILAŞACAĞIZ. BU HAYVANLARI İYİ TANIRIM.
18

KAYBEDECEK FAZLA VAKTİMİZ YOK. CANAVAR BURALARDA YAŞI-YOR OLMALI.
HELEN'İ BARINAĞINA GÖTÜR-DÜĞÜNÜ SANIYORUM.
NE OLUR, ACELE EDİN.
EĞER BARINAĞINA GÖTÜRMEMİŞSE BİRAZ ZAMAN KAZANDIK DEMEKTİR.
O SIRADA...
GRR!
AUUURGH!
DEV GORİL, GENÇ KIZI BİR DALIN ÜZERİNE BIRAKTI.
AYILAN HELEN, GORİLİ
UCUNDA GÖRÜN-
CE DEHŞETE DÜŞ
AAH!
AUUGH!
19

¡NOOO...!
AHH!
HAYVAN DA ŞAŞKINA DÖNDÜ..
AURRGH!
VE HAREKETE GEÇTİ...
FAKAT, NE YAPMAK İSTİYOR? AMACI GENÇ KIZI KURTARMAK MI?
AUURG!
TANRIM, MAHVOLDUM!
20

HAYIR!
İŞTE, O ANDA..
BABA!
BANG!
BABA!
ÖLEN TİMSAH DİĞERLERİNE YEM OLDU...
BİTMEK BİLMEYEN SANİYELER SONRA.
GORİL BURADA, KAÇIN!
HELEN, KAPTANLA SALU'YA YAKLAŞIRKEN..
BURAYA GEL KIZIM.
O ANDA, DEV GORİL BİRDEN ORTAYA ÇIKIVERDİ...
AURG!

DİKKAT, KAPTAN.
BUNDAN KURTULUŞ YOK SALU!
HELEN KURTULDU, HENRY.
TANRIYA ŞÜKÜRLER!
CANAVARA DİKKAT EDİN.
HAYIR!
KAPTAN, GORİLİN ÜZERİNE DOĞRU YÜRÜDÜ...
DURUN KAPTAN.
ARTIK YETER!
BABA!
BANG!
AUURG!
AHH!
BABA!
TANRIM!
22

AAURGH!
SIKI DURUN KAPTAN !
GORİLE ARKADAN YAKLAŞAN SALU, İLKEL SİLAHINI DOĞRULT-TU VE...
SLUP!
İNCE SİVRİ OKU YİYEN HAY-VAN DENGESİNİ YİTİRDİ.
AURGH...!
YAŞA, SALU!
BABA, BABA...
HELEN, YAVRUM BENİM!
GEÇMİŞ OLSUN KAPTAN.
GERÇEKTEN GEÇMİŞ MİYDİ...
ŞURAYA BAKIN !
AİLESİ ÇIĞLIK ÇIĞLIĞA GELİ-YOR. ÖC ALACAKLAR
23

AİLEDEN BIR KİŞİNİN ÖLÜMÜ, GORİLLERİ ÇILGINCA ÇEVİRMİŞTİ. BAĞIRARAK YAKLAŞIYORLARDI...
AAAUURG!
IRMAĞA DOĞRU KOŞUN... YOKSA İŞİMİZ BITIKTIR...
DİKKATLİ OLUN ÇOCUKLAR!
İKİSİNDEN BİRİNİ SEÇECEĞİZ. YA GORİLLER, YA DA TİMSAHLAR!
MESAFE ÇOK KISA ÇABUK GEÇERİZ.
AURGH!
GRRR!
ARTIK YAKALAYAMAZLAR!
ANCAK YAKALAMAK İSTEYEN GORİLLER DEĞİLDİ...
YAKLAŞIYORLAR!
TİMSAHLAR GELİYOR DİKKAT EDİN!
HENRY!
BATAĞA SAPLANDIM.
24

DİKKAT ET, HENRY.
ZIGZAG YAP HENRY, ZIGZAG!
DİGERLERİ ÇARESİZ OLAYI İZLİYORLARDI...
ÇABUK OLUN!
IRMAKTA ÖLÜM YARIŞI VERİLİYOR-DU.
DİKKAT ET SALU!
HADİ, HENRY KOŞ..!
25

BİRKAÇ SAAT SONRA...
ŞU BİRKAÇ SAAT İÇİNDE ÇEKTİKLERİMİZİ ANLATSAK KİMSE İNANMAZ...
EĞER TANRI, ÜLKEYE GERİ DÖNMEMİZE İZİN VERİRSE TÜM GEMİLERİMİ DONANMAYA BAĞIŞLAYACAĞIM...
BENİM İÇİN ÇOK İYİ OLUR, KAPTAN.
BİZLER DE BAHRİYELİ OLURUZ.
İYİ DE ÜLKEYE NASIL DÖNECEĞİZ?
ÜSTELİK BORNEO ADASINDA OLUP OLMADIĞIMIZI DA BİLMİYORUZ...
BEN BİLİYORUM. HEP BATIYA GİDERSEK AVRUPA'YA ULAŞACAĞIMIZA EMİNİM...
KARADAN SEYAHAT ETMEK TEHLİKELİ NEHİRDEN GİTMEYE NE DERSİN?
FENA FİKİR DEĞİL, SALU
ERTESİ GÜN.
SONUNDA BURADAN KURTULACAĞIZ.
BU SALIN İŞE YARAYACAĞINDAN EMİN MİSİN?
KENDİ HESABIMA GORİLLERDEN KURTULMAK İÇİN BUNA DEĞİL, NİLÜFER YAPRAĞINA BİLE BİNERİM
SALIN YAPIMI BİR KAÇ GÜN SÜRDÜ SONUNDA...
HAYDİ BAYLAR, GİDİYORUZ!
TANRI YOLUMUZU AÇIK ETSİN!
PEKİ, TİMSAHLAR TEKRAR SALDIRIRSA NE YAPACAĞIZ?

AKINTI BİZİ, ONLARDAN DAHA HIZLI SÜRÜKLER...
GERÇEKTEN DE...
UÇUYOR MUYUZ?
DÜŞECEKSİN.
DAHA SONRA İZLENECEK YOL SAPTANDI...
YANIMIZA BİRAZ YİYECEK ALALIM...
O İŞİ BANA BIRAKIN.
KURBAĞA VE KAPLUMBAĞALARI SEN BUL.
PEKİ SEVGİLİ KARDEŞİM.
BİR SABAH ERKEN, YOLCULUK YENİDEN BAŞLADI...
BİR DAKİKA. GARİP BİR GÜRÜLTÜ DUYDUM.
BAŞINDAN BERİ VAR BU...
SUYUN GÜRÜLTÜSÜ.
ÇAĞLAYAN SUYUN GÜRÜLTÜSÜ BU KAPTAN.
NİTEKİM...
DİKKAT!
AKINTIYA KARŞI KOYAMAYACAĞIZ.
DAHA SIKI DAYANIN!
27

ANCAK OLAYI BAŞKA İZLE-
YENLER DE VARDI...
YENİ BİR TEHLİKE DAHA!..
ŞURADA DURALIM...
YOLUN SONU GELDİ.
BURASI TERKEDİL-
MİŞ...
ÇEVREYİ KOLAÇAN EDEYİM.
BUNDAN SONRA YOLA YAYA DEVAM EDECEĞİZ...
ZAMAN ZAMAN İÇİM-
DEN BİR DAHA HİÇ ÜL-
KEME DÖNEMEYECEK-
MİŞİM GİBİ
GELİYOR.
TAM O SIRADA...
HEY!
İMDAT KAPTAN!

SALU BU. YARDIM İSTİYOR!
GÜRÜLTÜYE KOŞUŞAN YALNIZ ONLAR DEĞİLDİ.
AJUHHHH..!
AJUHI..!
DYAK'LAR SALDIRMAYA BAŞLADI.
HAKKINIZI HELÂL EDİN KAPTAN!
ÖLÜMÜN BÖYLESİNİ HİÇ BİRİMİZ HAK ETMEDİK.
TAM O ANDA SİLAH SESLERİ DUYULDU.
¡BANG!
¡BANG!
¡BANG!
¡BANG!
¡BANG!
KORKTULAR KAÇIYORLAR!
ASKERLERDEN KORKAN YERLİLER GERİ ÇEKİLDİLER...
GELİN!
BUNLAR İNGİLİZ ASKERLERİ KAPTAN. KURTULDUK!
AMAN TANRIM!
29

ADIM PETERSON İNGİLİZ GARNİZONUN-DANIM ...
BEN DE KAPTAN REDWOOD!
GÖREVİMİZ BU YERLİLERİN, ÇEVREDEKİ BAZI GARNİZONLARA SALDI-RILARINI ÖNLEMEKTİ. ŞANSINIZ VARMIŞ, BİZE RASTLADINIZ.
KAPTAN BAŞLARINDAN GEÇENLERİ ANLATTI.
SERÜVENİNİZ BİTTİ, KAPTAN. GARNİZON BURADA 150 KM. MESAFEDE...
ERTESİ GÜN...
TANRIYA ŞÜ-KÜR!
NE ZAMAN ÜLKENİZE DÖNMEK İSTERSENİZ, SİZİ LİMANA GÖTÜREBİLİ-RİZ, KAPTAN!
SAĞOLUN, PETERSON!
İKİ AY SONRA, DOST-LARIMIZIN NEW-YORK'TAKİ EVİNDE...
SİZE BİR-İKİ ŞEY SÖYLEME-ME İZİN VERİN ...
EBEDİ DOSTLU-ĞUMUZ, BAŞARILI YOLCULUĞUMUZ VE TEHLİKELİ SERÜ-VENİMİZ ŞEREFİ-NE KADEHİMİ KALDIRIYO-RUM...
YA GORİLLER BABA?
EVET ONLARI UNUTTUM.
İLERİKİ YOLCULUKLARIMIZ ŞEREFİNE, KAPTAN!
30
SON